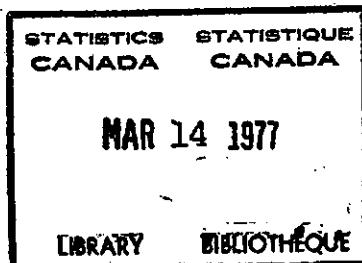


PROPERTY OF
CATALOGUE: D.B.S. HEALTH AND WELFARE
95-516 DIVISIONAL LIBRARY

C-3



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA



Series CT Série

Population and housing characteristics by census tracts

Caractéristiques de la population et du logement par secteur de recensement

ST. JOHN'S

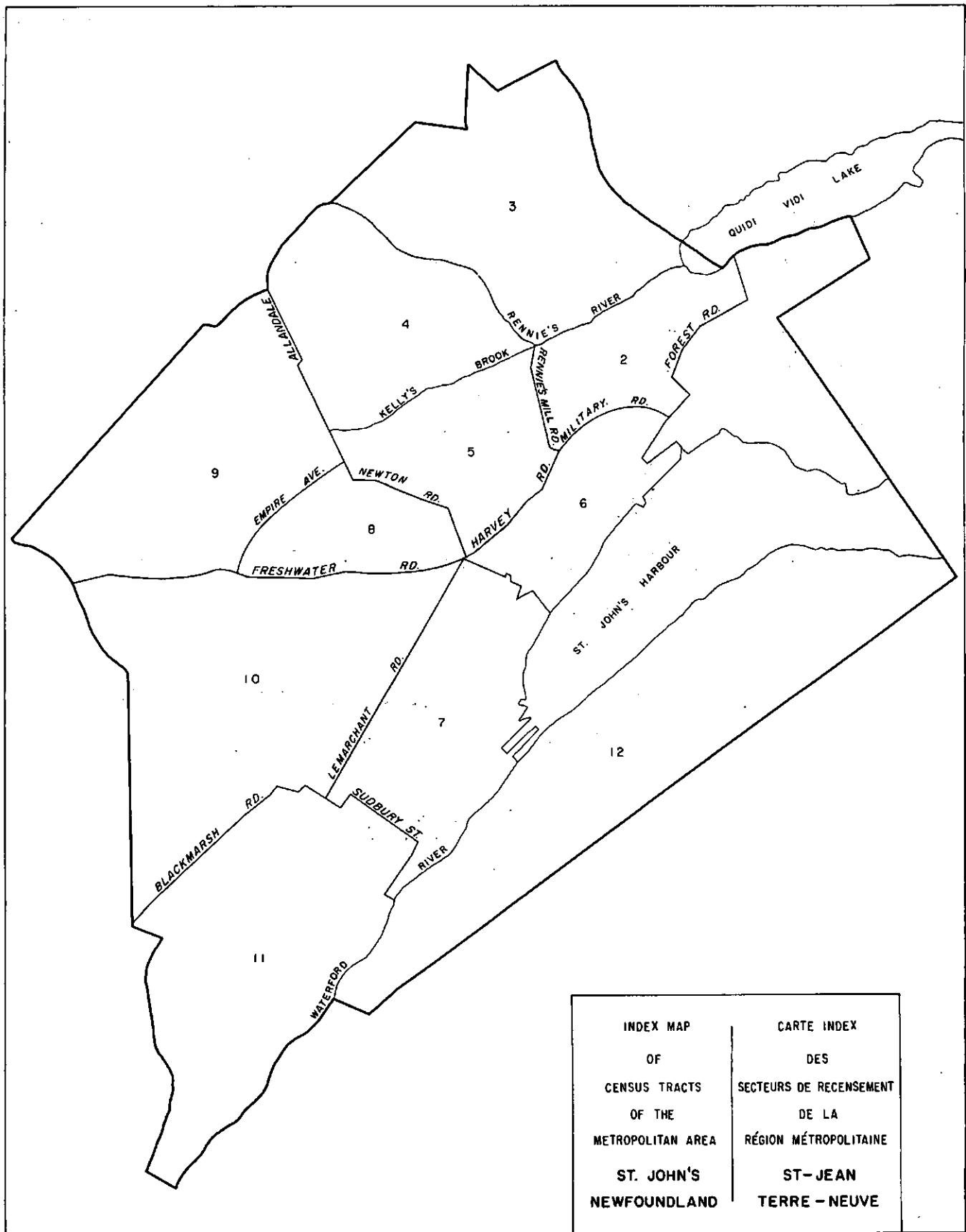
BULLETIN CT-1

9-4-1963

50 cents

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce



INDEX MAP OF CENSUS TRACTS OF THE METROPOLITAN AREA ST. JOHN'S NEWFOUNDLAND	CARTE INDEX DES SECTEURS DE RECENSEMENT DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE ST-JEAN TERRE - NEUVE
--	--

INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1961 Census are presented in this report by census tracts. Included with the population characteristics are details of family and household composition and classifications of the labour force segment of the population.

Census tracts are designed to be relatively uniform in area and population, and such that each is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. They are established in co-operation with local authorities, and wherever possible, local census tract committees are formed to delineate the areas.

The census data available for these statistical units are of value in comparisons of social and economic factors within an urban community which may not be revealed in totals for the city or metropolitan area as a whole. This basic information provides background material for local surveys and is of value, also, in disclosing trends within a community.

Tract boundaries have been established with the intention that comparisons may be possible from census to census. In some cases, however, changes in boundaries or renumbering may become necessary due to annexation of territory to a city, large increases in population requiring subdivision of existing tracts, or the need for consolidation of tracts to form more homogeneous units. A statement showing the 1951 and 1956 tract numbers for the corresponding areas in 1961 is included on the last page of the report for each city for which changes have been necessary in 1961.

Cities for which 1961 Census data are available on the basis of census tracts are as follows: St. John's, Nfld.; Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Montreal, Quebec, Sherbrooke and Three Rivers, Que.; Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Ottawa, Sudbury, Toronto and Windsor, Ont; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Calgary and Edmonton, Alta.; Vancouver and Victoria, B.C. For most of these cities the tracts have been extended to include part or all of the metropolitan area.

For identification purposes, an index map inside the front cover outlines the relative locations of the 1961 Census tracts. Explanations of the census terms used in the tables are included on the final pages of the report.

Tables

- Table 1. General population characteristics
- Table 2. Household, family, and dwelling characteristics
- Table 3. Characteristics of the labour force population

Le présent rapport contient, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et à l'habitation suivant le recensement de 1961. Il contient, en plus des caractéristiques de la population, des détails sur la composition des familles et des ménages et des répartitions de la population qui fait partie de la main-d'oeuvre.

Les secteurs de recensement sont conçus de façon qu'ils aient à peu près la même étendue et la même population et que chacun soit suffisamment homogène quant à la situation économique et les conditions de vie. Ils ont été établis en collaboration avec les autorités locales et, là où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été créés et chargés de les délimiter.

Les données de recensement obtenues de ces subdivisions statistiques sont utiles dans les comparaisons entre les facteurs sociaux et économiques au sein d'une collectivité urbaine, que les chiffres relatifs à une cité ou à une zone métropolitaine entière pourraient ne pas révéler. Ces renseignements fournissent un point de départ utile à des enquêtes locales et contribuent à révéler les tendances dans une collectivité.

Les limites des secteurs ont été établies en vue de comparaisons possibles d'un recensement à l'autre. Dans certains cas, toutefois, en raison de l'annexion de territoire à une cité, d'une forte augmentation de la population nécessitant la subdivision des secteurs existants et de la nécessité de fusionner certains secteurs en vue d'obtenir des subdivisions homogènes, il a fallu modifier les limites des secteurs ou renommer ceux-ci. A la dernière page du rapport on trouvera, pour chaque cité où il a fallu faire des changements en 1961, un exposé qui donne les numéros des secteurs de recensement de 1951 et 1956 qui correspondent à ceux de 1961.

Les cités dont les chiffres du recensement de 1961, par secteur, sont disponibles sont: St-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Saint-Jean (N.-B.); Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières (P.Q.); Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Ottawa, Sudbury, Toronto et Windsor (Ont.); Winnipeg (Man.); Regina et Saskatoon (Sask.); Calgary et Edmonton (Alb.); Vancouver et Victoria (C.-B.). Dans la plupart des cas, les secteurs ont été étendus de façon qu'ils englobent, en partie ou en entier, la zone métropolitaine.

Pour fins d'identification, on trouvera à l'intérieur de la couverture avant une carte-index indiquant la situation relative des secteurs de recensement de 1961 et, aux dernières pages du rapport, une explication des termes employés dans les tableaux.

Tableaux

- Tableau 1. Caractéristiques générales de la population
- Tableau 2. Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement
- Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Table 1. General population characteristics by census tracts, Census Metropolitan Area of St. John's, 1961

No.	General population characteristics	Metropolitan area — Zone métropolitaine	St. John's, city - cité										
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Population, 1961	90,858	63,633	3,181	1,193	4,452	3,320	3,603	7,049	10,813	5,615	5,901	10,543
2	" , 1956	79,153	57,078	3,391	1,044	2,683	2,514	3,449	6,792	11,465	5,461	3,252	9,920
3	<u>Sex and age group</u>												
3	Males	44,910	30,614	1,444	650	2,218	1,556	1,519	3,388	5,143	2,746	2,953	5,146
4	0 - 4 years	6,116	3,938	171	38	343	187	179	364	638	313	492	638
5	5 - 9 "	5,595	3,589	188	41	299	189	173	345	606	300	492	568
6	10 - 14 "	4,990	3,319	176	44	265	164	138	351	556	316	358	571
7	15 - 19 "	4,058	2,935	157	112	153	93	130	385	508	273	271	557
8	20 - 24 "	2,356	124	94	142	69	111	298	347	249	139	462	
9	25 - 34 "	5,673	3,850	151	99	289	181	203	423	646	320	386	631
10	35 - 44 "	5,409	3,718	153	56	356	225	139	397	584	310	403	616
11	45 - 54 "	4,388	3,226	154	79	227	194	166	362	513	313	264	
12	55 - 64 "	2,471	1,878	95	50	79	108	131	245	341	162	81	302
13	65 - 69 "	952	728	33	14	24	45	47	94	170	72	20	118
14	70 years and over	1,423	1,075	42	23	41	101	72	124	234	88	47	147
15	<u>Females</u>	46,528	33,019	1,737	543	2,234	1,764	2,084	3,661	5,670	2,869	2,948	5,397
16	0 - 4 years	5,935	3,779	166	28	298	189	196	371	664	343	458	582
17	5 - 9 "	5,448	3,584	163	41	297	175	181	335	602	327	485	557
18	10 - 14 "	4,869	3,352	202	52	250	162	218	312	578	325	360	527
19	15 - 19 "	4,866	3,514	289	64	174	132	262	399	659	277	258	608
20	20 - 24 "	3,815	2,762	245	39	138	86	204	332	456	198	165	533
21	25 - 34 "	5,833	3,977	149	44	331	223	232	392	650	324	438	647
22	35 - 44 "	5,272	3,765	173	59	333	225	181	422	585	325	383	602
23	45 - 54 "	4,542	3,487	165	76	207	197	224	432	569	320	232	613
24	55 - 64 "	2,808	2,264	95	56	84	125	181	325	434	215	81	363
25	65 - 69 "	1,076	872	38	19	48	58	79	113	170	75	27	133
26	70 years and over	2,064	1,663	52	65	74	192	123	228	303	140	61	232
27	<u>Marital status</u>												
27	Single, total	52,505	35,983	2,040	669	2,400	1,639	2,204	4,027	6,290	3,099	3,499	5,918
28	" , 15 years and over	19,552	14,422	974	425	648	573	1,119	1,949	2,646	1,145	1,854	2,479
29	Married	34,561	24,602	1,024	447	1,912	1,440	1,222	2,605	3,886	2,242	2,272	4,161
30	Widowed	3,715	3,006	117	76	137	238	175	403	634	272	129	
31	<u>Birthplace</u>												
31	Born in Canada	88,587	61,865	3,140	1,111	4,208	3,054	3,501	6,874	10,635	5,527	5,716	10,340
32	Born outside of Canada	2,251	1,768	41	82	244	266	102	175	178	88	185	203
33	Immigrated 1946-1961	1,492	1,145	29	47	178	188	71	116	91	57	132	120
34	<u>Ethnic group</u>												
35	British Isles	86,551	60,357	3,075	1,098	4,021	3,044	3,454	6,443	10,423	5,497	5,588	10,066
35	French	1,320	893	34	19	96	56	63	110	125	40	104	138
36	German	564	365	8	14	73	58	18	26	23	14	58	50
37	Italian	75	58	-	1	9	12	1	6	10	6	6	4
38	Netherlands	121	70	1	-	25	3	1	4	8	5	7	10
39	Polish	93	84	-	2	19	20	1	8	3	9	17	2
40	Russian	42	32	-	3	16	-	1	6	-	1	-	-
41	Scandinavian	434	328	17	3	30	27	12	53	48	6	61	35
42	Ukrainian	44	31	4	-	8	1	-	1	2	-	-	5
43	Other European	339	287	8	6	38	54	8	21	36	8	33	33
44	Asiatic	240	211	3	1	7	7	7	47	76	2	16	19
45	Other and not stated	1,015	917	31	49	123	22	38	329	53	28	10	181
46	<u>Official language</u>												
46	English only	89,675	62,692	3,154	1,153	4,334	3,192	3,506	6,959	10,725	5,565	5,826	10,436
47	French only	29	22	-	-	6	3	-	5	1	2	2	2
48	English and French	1,088	877	26	40	107	123	96	75	80	45	73	97
49	Neither English nor French	46	42	1	-	5	2	1	10	7	5	-	8
50	<u>Religion</u>												
51	Anglican Church of Canada	20,369	14,077	706	365	1,211	930	681	1,281	1,703	1,360	1,487	2,423
51	Baptist	311	253	4	8	55	49	10	14	16	9	25	20
52	Greek Orthodox	10	6	-	-	1	1	-	2	2	-	-	-
53	Jewish	128	126	-	1	22	50	3	5	1	8	15	5
54	Lutheran	188	129	1	3	43	36	1	2	16	-	11	6
55	Presbyterian	1,622	1,228	25	40	168	231	85	60	106	44	136	134
56	Roman Catholic	45,392	31,085	1,782	526	1,881	1,209	2,412	4,309	6,724	2,423	2,473	4,108
57	Ukrainian (Greek) Catholic	54	47	3	-	2	-	-	10	6	2	-	24
58	United Church of Canada	18,799	13,988	581	185	970	760	348	1,173	1,735	1,418	1,468	3,107
59	Other	3,965	2,694	79	65	97	54	63	193	504	351	286	716
60	<u>Highest grade of schooling attended</u>												
61	Attending school	23,949	16,477	807	249	1,318	862	1,034	1,666	2,562	1,556	1,931	2,642
61	Elementary - under 5 years	10,679	6,939	348	80	607	370	364	653	1,065	611	922	1,120
62	" - 5 years or more	7,929	5,417	291	79	460	244	272	552	901	537	592	889
63	High school - 1 to 2 years	2,990	2,222	98	34	97	93	158	284	360	226	225	401
64	" - 3 to 5 "	1,667	1,323	57	31	106	91	122	138	173	140	137	177
65	University - 1 or more years	684	576	13	25	48	64	118	39	63	42	55	61
66	Not attending school	66,889	47,156	2,374	944	3,134	2,458	2,569	5,383	8,251	4,059	3,970	7,901
67	None (All ages)	15,691	9,733	481	86	710	419	462	968	1,799	857	1,163	1,562
68	Elementary - 1 or more years	19,504	12,952	810	252	674	302	545	1,708	2,869	1,287	714	2,294
69	High school - 1 to 2 years	13,514	9,883	431	173	376	278	527	1,337	1,906	906	727	1,847
70	" - 3 to 5 "	15,150	12,049	589	306	992	1,063	767	1,221	1,530	916	1,084	1,910
71	University - 1 or more years	3,030	2,539	63	127	382	396	268	149	147	93	282	288

Tableau 1. Caractéristiques générales de la population par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de St-Jean (T.-N.), 1961

		Mount Pearl, t.-v.	Black- marsh	Fresh- water Bay	Goulds	Higgins Line	Kanes Valley	Logy Bay	Mount Scio	Signal Hill	Caractéristiques générales de la population	
11	12											
6,660	1,303	2,785	4,116	3,485	3,078	2,036	5,121	4,110	1,956	488	Population, 1961	1
5,619	1,488	1,979	3,606	3,219	2,052	1,435	4,228	3,072	1,697	787	" , 1956	2
3,193	658	1,411	2,132	1,720	1,537	1,010	2,451	2,190	987	258	<u>Sexe et groupe d'âge</u>	
459	86	245	328	301	262	178	264	374	171	55	Masculin	3
299	93	233	335	274	232	156	268	309	155	44	0 - 4 ans	4
295	85	190	314	210	156	121	219	276	143	42	5 - 9 "	5
235	61	89	227	134	126	82	180	177	86	22	10 - 14 "	6
235	58	52	151	120	102	57	131	185	64	15	15 - 19 "	7
439	82	212	244	216	204	151	339	330	102	25	20 - 24 "	8
419	60	226	210	193	188	109	380	229	131	23	25 - 34 "	9
347	67	90	186	127	107	83	320	154	76	19	35 - 44 "	10
242	42	30	72	84	82	46	169	73	31	6	45 - 54 "	11
81	10	12	21	26	37	18	67	27	13	3	55 - 64 "	12
142	14	30	44	35	41	9	114	56	15	4	65 - 69 "	13
											70 ans et plus	14
3,467	645	1,374	2,014	1,765	1,541	1,026	2,670	1,920	969	230	Féminin	15
392	92	229	318	307	296	189	271	364	147	35	0 - 4 ans	16
326	95	271	305	263	201	136	212	263	166	47	5 - 9 "	17
276	90	143	270	224	169	113	205	209	153	31	10 - 14 "	18
318	74	74	230	176	143	99	331	179	95	25	15 - 19 "	19
320	46	68	150	114	115	78	310	155	47	16	20 - 24 "	20
480	67	253	232	254	200	155	354	271	111	26	25 - 34 "	21
417	60	178	208	152	160	109	356	209	110	25	35 - 44 "	22
392	60	78	169	131	107	82	268	134	72	14	45 - 54 "	23
267	35	39	78	86	68	37	110	65	26	5	55 - 64 "	24
101	11	20	21	17	29	14	59	26	16	2	65 - 69 "	25
178	15	21	33	41	53	14	164	45	26	4	70 ans et plus	26
3,409	789	1,574	2,607	2,105	1,850	1,183	3,046	2,564	1,257	336	<u>État matrimonial</u>	27
1,362	248	263	737	526	534	290	1,607	769	322	82	Célibataires, total	28
2,921	470	1,155	1,441	1,275	1,136	810	1,874	1,470	656	142	" , 15 ans et plus	29
322	43	54	94	101	91	43	198	75	43	10	Mariés	30
											Veufs	
6,478	1,281	2,715	4,103	3,455	3,040	1,989	5,003	3,998	1,931	488	<u>Lieu de naissance</u>	
182	22	70	43	30	38	47	116	112	25	-	Nés au Canada	31
105	11	60	29	12	21	28	93	86	18	-	Nés en dehors du Canada	32
											Immigrés de 1946-1961	33
6,385	1,263	2,655	3,997	3,983	3,017	1,965	4,952	3,827	1,911	487	<u>Groupe ethnique</u>	
91	17	40	39	23	40	28	43	176	37	1	Britannique	34
23	-	46	28	19	4	17	64	21	-		Français	35
2	1	-	1	-	-	6	7	5	-		Allemand	36
6	-	1	-	1	-	6	1	37	-		Italien	37
3	-	-	-	-	-	1	1	6	1		Néerlandais	38
5	-	-	-	-	-	-	10	-	-		Polonais	39
21	15	12	47	1	2	8	22	12	2	-	Russe	40
9	1	1	1	1	5	-	-	5	-		Scandinave	41
42	-	2	1	15	10	7	3	14	-		Ukrainien	42
21	5	-	-	6	-	-	18	5	-		Autres européens	43
52	1	28	32	36	-	-	-	2	-		Asiatique	44
											Autre et non déclaré	45
6,544	1,298	2,770	4,127	3,471	3,064	2,026	5,052	4,038	1,947	488	<u>Langue officielle</u>	
1	2	-	1	-	1	-	1	4	-		Anglais seulement	46
112	3	15	18	14	13	8	66	68	9	-	Français seulement	47
3	-	-	-	-	-	2	2	-	-		Anglais et français	48
											NI anglais ni français	49
1,727	200	927	710	602	749	466	1,340	771	607	120	<u>Religion</u>	
43	-	1	1	3	-	5	8	36	5	-	Eglise anglicane du Canada	50
1	-	-	2	-	2	-	-	-	-		Baptiste	51
16	-	-	-	-	-	-	2	-	-		Grecque orthodoxe	52
10	-	17	3	5	-	3	20	11	-		Judaique	53
182	17	24	24	6	56	88	106	47	43	-	Luthérienne	54
2,382	856	757	2,111	2,472	1,906	1,173	2,063	2,614	871	340	Presbytérienne	55
-	-	-	1	1	-	-	-	3	2	-	Catholique romaine	56
2,034	209	794	913	341	288	251	1,266	554	376	28	Ukrainienne (grecque) catholique	57
265	21	266	381	55	77	50	316	74	52	-	Eglise-Unie du Canada	58
											Autres	59
1,471	379	850	1,296	957	830	570	1,051	1,110	650	158	<u>La dernière année d'études atteinte</u>	
605	194	455	628	542	402	291	454	506	372	90	Fréquentant l'école	60
467	139	286	382	319	344	168	334	404	216	59	" -- moins de 5 ans	61
215	31	68	194	62	54	68	147	121	45	9	" -- 5 ans ou plus	62
137	14	25	79	28	26	39	68	66	13	-	Secondaire	63
47	1	16	13	6	4	4	48	13	4	-	" -- 3 à 5 ans	64
5,189	924	1,935	2,850	2,528	2,248	1,466	4,070	3,000	1,306	330	Université	65
977	249	589	875	821	704	446	1,032	951	417	123	Fréquentant pas l'école	66
1,104	393	474	987	963	399	1,293	1,293	749	558	114	Aucune (<i>aucune école</i>)	67
1,197	178	496	528	433	294	268	826	541	195	50	Élémentaire	68
1,575	96	338	434	263	227	314	735	659	118	13	Secondaire	69
336	8	38	26	60	39	184	100	100	18	-	Université	70
											Université	71

Table 2. Household, family, and dwelling characteristics by census tracts, Census Metropolitan Area of St. John's, 1961

No.	Household, family, and dwelling characteristics	Metropoli- tan area Zone métro- politaine	St. John's, city - cité										
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Households (occupied dwellings)	17,917	12,971	524	229	990	775	668	1,347	2,199	1,184	1,155	2,105
2	Families	18,168	13,169	544	205	983	743	669	1,433	2,149	1,231	1,163	2,247
	<u>Households</u>												
	By number of persons:												
3	1	684	527	29	21	15	39	35	80	135	40	13	57
4	2 - 3	5,653	4,286	143	103	350	316	230	433	740	393	265	656
5	4 - 5	5,830	4,184	143	58	372	271	201	329	633	382	458	695
6	6 - 9	4,822	3,395	159	40	231	145	168	421	569	316	378	579
7	10 or more	928	579	50	7	22	4	34	84	122	53	41	118
8	Persons per household	4.8	4.6	5.2	4.0	4.4	3.9	4.6	4.9	4.6	4.7	5.0	4.8
	<u>Families</u>												
	By number of families:												
9	0	1,293	1,050	48	37	42	69	73	180	255	76	27	116
10	1	15,252	10,824	411	182	916	670	528	968	1,763	997	1,093	1,760
11	2 or more	1,372	1,097	65	10	32	36	67	199	181	111	35	231
12	Households with lodgers	1,744	1,529	68	29	67	41	105	364	229	121	62	289
	<u>Families</u>												
	By number of children:												
13	0	4,334	3,412	103	82	204	234	206	409	588	303	169	592
14	1 - 2	6,953	5,123	227	66	426	290	245	541	766	502	423	909
15	3 - 4	4,151	2,948	100	39	254	175	120	301	479	274	358	463
16	5 or more	2,727	1,686	114	18	99	44	98	182	316	152	211	283
	Children in families, by age:												
17	Under 6 years	14,094	9,032	399	75	763	451	430	868	1,524	801	1,140	1,442
18	6 - 14 years	18,114	12,070	629	154	984	576	538	1,183	2,067	1,123	1,470	1,962
19	15 - 18 "	6,115	4,355	243	64	246	154	226	518	770	423	415	816
20	19 - 24 "	3,823	2,802	168	41	128	92	188	353	465	277	204	504
21	Persons per family	4.3	4.2	4.7	3.7	4.2	3.7	4.2	4.0	4.3	4.2	4.8	4.1
22	Children "	2.3	2.1	2.6	1.7	2.2	1.7	2.1	2.0	2.2	2.1	2.8	2.1
	<u>Families</u>												
	Families by age of head:												
23	Under 25 years	946	646	25	6	37	15	36	83	116	72	36	141
24	25 - 34 "	4,224	2,796	96	25	254	140	123	268	449	239	341	465
25	35 - 44 "	4,691	3,268	130	35	343	206	131	332	485	276	396	511
26	45 - 54 "	4,051	3,080	135	61	218	189	151	333	472	310	267	557
27	55 - 64 "	2,259	1,762	87	43	76	98	112	208	307	162	309	309
28	65 - 69 "	847	691	33	16	19	40	46	84	150	72	18	116
29	70 years and over	1,150	926	38	19	36	55	70	125	170	100	29	148
30	Families with wage-earner heads	13,042	9,408	356	127	755	523	444	976	1,414	887	986	1,646
31	Wage and salary income per head	3,763	3,921	3,035	6,423	5,607	6,317	4,045	2,987	3,019	3,312	4,506	3,472
32	" " " " " family	4,467	4,669	3,932	7,215	6,266	7,091	4,871	3,751	3,695	4,021	5,135	4,268
33	Lodging families	523	484	32	6	5	10	54	182	59	28	5	88
	<u>Occupied dwellings</u>												
34	Single detached	9,537	5,560	208	142	765	579	154	--	316	554	675	997
35	Apartments, flats	3,484	2,962	--	--	194	184	--	341	445	260	324	646
36	Rooms per dwelling	5.7	5.9	5.6	7.4	6.0	6.1	6.6	6.2	5.6	5.7	5.8	5.8
37	Persons per room9	.8	1.0	.6	.8	.7	.6	.8	.9	.9	.9	.9
38	Crowded dwellings	5,115	3,207	182	--	170	--	--	333	684	390	347	627
39	Owner-occupied dwellings	12,454	8,389	402	128	746	553	422	755	1,108	896	647	1,404
40	Median value	12,704	15,316	6,375	19,583	20,281	20,365	12,277	10,887	10,490	10,856	18,452	12,418
41	Reporting a mortgage	3,076	2,154	--	--	434	338	--	--	--	174	452	375
42	Tenant-occupied dwellings	5,463	4,582	122	101	212	222	246	592	1,091	288	508	701
43	Average contract rent	62	63	63	113	82	114	72	58	46	56	66	58
	Length of occupancy:												
44	Less than 1 year	2,317	1,736	--	--	206	124	--	195	275	127	136	260
45	1 - 2 years	2,596	1,889	--	--	146	--	110	144	313	121	397	303
46	3 - 5 "	3,265	2,201	--	--	227	142	--	240	355	194	256	271
47	6 - 10 "	3,082	2,040	--	--	223	176	--	114	272	135	258	397
48	More than 10 years	6,657	5,105	268	111	188	236	348	624	984	607	108	874
	Period of construction:												
49	Before 1920	5,312	5,055	299	--	--	--	446	1,264	1,772	362	--	359
50	Since 1945	8,157	4,670	--	--	766	684	--	--	--	252	1,068	859
51	In need of major repair	1,152	684	--	--	--	--	--	--	265	--	--	--
	Water supply and sewage disposal:												
52	Water from public system	13,139	12,414	350	124	975	765	668	1,336	2,143	1,164	1,139	2,052
53	Connection to public sewer	12,760	12,447	339	223	975	764	663	1,347	2,158	1,173	1,145	2,068
	Dwellings with:												
54	Furnace heating	8,758	6,845	109	199	879	744	288	364	500	491	1,059	1,044
55	Flush toilet (exclusive use)	13,746	10,929	371	198	875	755	586	1,086	1,726	992	1,023	1,891
56	Bath or shower (" ")	12,614	9,918	311	223	955	770	500	806	1,085	918	1,114	1,756
57	Refrigerator (mechanical)	14,397	10,893	389	218	969	770	561	1,061	1,560	968	1,089	1,764
58	Home freezer	868	603	--	--	--	--	--	--	--	120	--	--
59	Television	16,271	11,879	--	217	969	724	611	1,171	1,881	1,085	1,099	1,963
60	Passenger automobile	11,153	7,688	229	185	829	672	361	525	891	703	613	1,260

Tableau 2. Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de St-Jean (T.-N.), 1961

		Mount Pearl, t.-v.	Black- Marsh	Fresh- water Bay	Goulds	Higgins Line	Kanes Valley	Logy Bay	Mount Scio	Signal Hill	Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement	NP
11	12											
1,548 1,550	247 252	582 586	738 770	672 668	586 588	412 423	761 773	765 764	354 352	76 75	Ménages (logements occupés)	1
											Familles	2
55 582 579 304 28 4.2	8 75 63 85 16 5.1	15 159 222 166 20 4.8	21 178 199 269 71 5.6	32 183 204 196 57 5.2	26 152 190 172 46 5.1	11 114 159 101 27 4.9	19 249 282 181 30 4.7	16 230 277 197 45 4.9	15 87 99 115 38 5.5	2 15 14 30 15 6.4	Ménages Nombre de personnes:	
											1	3
											2 - 3	4
											4 - 5	5
											6 - 9	6
											10 ou plus	7
											Personnes par ménage	8
116 1,320 112 146	13 216 18 6	18 543 21 21	28 653 57 26	50 580 42 33	35 518 33 29	16 370 26 10	37 679 45 41	30 706 29 31	22 315 17 17	7 64 5 7	Nombre de familles:	
											0	9
											1	10
											2 ou plus	11
											Ménages avec logeurs	12
473 643 325 109	49 83 60 60	97 234 158 97	119 248 201 202	120 233 160 155	108 220 128 132	80 168 95 80	178 313 173 109	154 274 195 141	59 117 80 96	7 23 16 29	Familles Nombre d'enfants:	
											0	13
											1 - 2	14
											3 - 4	15
											5 ou plus	16
934 1,050 378 311	205 324 102 71	573 731 1,093 57	769 861 140 149	705 658 377 135	647 457 235 89	427 768 218 134	620 779 250 166	842 554 222 71	370 143 144 19	109 143 33 19	Enfants dans les familles, selon l'âge:	
											Moins de 6 ans	17
											6 - 14 "	18
											15 - 18 "	19
											19 - 24 "	20
3.8 1.7	4.8 2.6	4.6 2.6	5.2 3.2	4.9 2.9	4.9 2.8	4.6 2.6	4.3 2.3	4.7 2.6	5.2 3.2	6.0 4.0	Personnes par famille	21
											Enfants par famille	22
64 338 367 330 242 85 124	15 58 56 57 42 12 12	19 197 220 190 182 21 33	57 201 175 187 127 19 28	49 176 169 103 86 31 24	31 113 103 216 87 14 9	19 199 236 200 137 72 41	48 236 200 119 72 30 10	47 82 119 119 71 10 17	22 82 19 19 17 6 3	8 19 19 17 17 3 29	Age du chef:	
											Moins de 25 ans	23
											25 - 34 "	24
											35 - 44 "	25
											45 - 54 "	26
											55 - 64 "	27
											65 - 69 "	28
											70 ans et plus	29
1,114 4,407 5,278	180 2,846 3,438	490 3,636 4,075	532 2,880 3,472	490 3,183 3,464	414 3,584 3,792	324 4,051 4,199	550 3,606 4,321	552 2,853 3,301	230 2,024 2,564	52 2,024 2,564	Familles dont le chef est salarié	30
											¶ Traitement ou salaire du chef	31
											¶ Traitement ou salaire par famille	32
14	1	5	6	6	9	3	5	3	1	1	Familles de chambreurs	33
971 317 6.2 .7 194	116 -- 5.0 1.0 126	517 -- 5.0 1.0 187	613 -- 5.0 1.2 347	532 -- 4.6 1.0 369	477 -- 5.2 1.0 237	326 -- 5.2 1.0 147	557 144 5.4 .8 164	561 129 5.4 .9 276	328 -- 4.8 1.0 146	-- -- 4.4 1.2 --	Logements occupés	
											Simples détachés	34
											Appartements et plain-pied	35
											Pièces par logement	36
											Personnes par pièce	37
											Logements surpeuplés	38
1,150 10,054 220 398 74	176 9,496 -- 150 35	507 6,660 -- 150 58	588 -3,000 -- -- 37	506 9,313 124 -- 43	316 10,593 174 -- 60	586 15,387 175 -- 52	594 11,432 115 -- 65	311 7,368 171 -- 62	-- -3,000 -- -- 27	-- -- -- 10	Logements occupés par le propriétaire	39
											¶ Valeur médiane	40
											¶ Grèves d'une hypothèque	41
											Logements occupés par un locataire	42
											¶ Loyer à bail moyen	43
252 156 274 259 607	-- -- -- -- 120	-- 152 224 156 --	-- 130 -- 140 328	-- 160 -- 140 126	-- 100 -- 117 110	-- 171 165 139 199	-- 165 117 139 229	-- 129 115 117 129	-- -- -- -- --	Durée d'occupation:		
											Moins d'un an	44
											1 - 2 ans	45
											3 - 5 "	46
											6 - 10 "	47
											Plus de 10 ans	48
282 664 --	110 482 --	-- 496 --	-- 301 167	-- 425 --	-- 303 --	-- 581 --	-- 586 --	-- 272 --	-- -- --	Période de construction:		
											Avant 1920	49
											Depuis 1945	50
											Ayant besoin de réparations importantes	51
1,495 1,450	142 142	202 --	-- --	-- --	-- --	104 175	195 --	119 --	-- --	Alimentation en eau et évacuation des eaux d'égout:		
											Service d'eau municipal	52
											Tout-à-l'égout	53
1,148 1,320	-- 106	267 413	186 303	127 306	235 347	181 198	512 620	340 514	-- 106	-- --	Éléments de confort:	
											Fournaise de chauffage	54
											Toilette avec chasse d'eau	55
											(usage exclusif).	
											Baignoire ou douche (usage exclusif)	56
											Réfrigérateur (ménager)	57
											Congélateur ménager	58
											Métaisiteur ménager	59
											Automobile	60

Table 3. Characteristics of the labour force population by census tracts, Census Metropolitan Area of St. John's, 1961

No.	Characteristics of the labour force population	Metropolitan area Zone métropolitaines	St. John's, city - cité										
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Population, 15 years and over	57,885	42,072	2,115	949	2,700	2,254	2,518	4,971	7,169	3,661	3,256	7,104
2	Males	27,609	19,768	909	527	1,311	1,016	1,029	2,328	3,343	1,787	1,611	3,373
3	Females	30,276	22,304	1,206	422	1,389	1,238	1,289	2,643	3,826	1,874	1,645	3,731
4	Labour force	29,366	21,986	1,165	380	1,485	1,130	1,398	2,667	3,551	1,839	1,719	3,795
5	Males	20,215	14,765	588	246	1,118	800	774	1,683	2,319	1,356	1,306	2,576
6	Females	9,151	7,221	577	134	367	330	624	984	1,232	483	413	1,219
	<u>Employment status</u>												
7	Males												
8	With a job	19,266	14,141	577	241	1,104	786	753	1,582	2,137	1,283	1,275	2,444
	Looking for work	949	624	11	5	14	14	21	101	182	73	31	132
9	Females												
10	With a job	8,971	7,084	577	132	359	321	620	962	1,209	468	396	1,191
	Looking for work	180	137	-	2	8	9	4	22	23	15	17	28
	<u>Class of worker</u>												
11	Males												
12	Wage-earners	18,191	13,341	551	191	958	657	682	1,556	2,099	1,250	1,224	2,388
13	Self-employed	1,977	1,409	37	53	160	142	92	124	216	105	82	185
	Unpaid family workers	47	15	-	2	-	1	-	3	4	1	-	3
14	Females												
15	Wage-earners	8,534	6,726	557	126	348	315	579	858	1,135	445	400	1,136
16	Self-employed	509	422	19	7	17	12	36	117	80	32	11	69
	Unpaid family workers	108	73	1	1	2	3	9	9	17	6	2	14
	<u>Occupation division</u>												
17	Males												
18	Managerial	2,593	2,099	55	79	320	292	123	147	192	108	201	244
19	Professional and technical	1,678	1,376	41	54	186	156	121	108	110	70	179	190
20	Clerical	2,575	2,121	78	27	123	110	113	273	298	198	201	391
21	Sales	1,557	1,196	34	21	101	70	69	160	163	117	110	217
22	Service and recreation	2,116	1,602	63	18	143	46	94	202	276	154	158	280
23	Transport and communication	2,012	1,358	68	9	60	30	56	158	262	150	100	269
24	Primary	445	315	11	8	15	2	7	21	29	6	9	17
25	Craftsmen, production process, and related workers	5,498	3,719	202	22	124	58	144	494	726	412	253	759
	Labourers	1,136	673	27	3	15	11	29	99	197	74	54	104
26	Females												
27	Managerial	313	244	6	6	16	17	17	46	53	15	9	34
28	Professional and technical	1,992	1,695	246	27	85	85	279	101	263	59	81	294
29	Clerical	2,469	2,053	52	29	122	120	149	300	276	165	173	354
30	Sales	1,021	774	29	8	37	26	37	103	165	98	48	140
	Service and recreation	2,456	1,804	195	59	79	65	122	347	332	92	75	241
31	Transport and communication	156	129	16	1	7	4	8	23	22	11	6	19
32	Primary	19	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
33	Craftsmen, production process, and related workers	463	318	26	2	11	3	9	39	63	32	15	88
34	Labourers	41	27	1	-	2	-	-	1	11	3	-	6
	<u>Wage and salary income</u>												
35	Males												
36	Under \$1,000	1,573	1,077	62	12	50	47	54	165	216	92	66	216
37	\$1,000 - \$1,999	2,093	1,414	93	10	42	18	65	223	291	138	75	291
38	2,000 - 2,999	3,915	2,794	160	26	77	35	140	455	578	326	169	524
39	3,000 - 3,999	4,533	3,276	117	27	116	74	148	379	585	390	281	645
40	4,000 - 5,999	3,731	2,813	82	41	337	190	157	228	263	209	352	496
41	6,000 and over	1,657	1,410	25	61	288	266	68	57	59	40	228	117
42	\$ 6,000 - \$9,999	1,347	1,132	20	38	216	192	52	42	47	38	212	110
43	10,000 and over	310	278	5	23	72	74	16	15	12	2	16	7
	Average wage and salary income	3,381	3,515	2,816	5,327	5,091	5,731	3,583	2,844	2,800	3,021	4,120	3,094
44	Females												
45	Under \$1,000	2,390	1,877	234	51	108	86	108	225	395	117	116	251
46	\$1,000 - \$1,999	2,719	2,030	225	25	88	72	95	326	355	169	95	324
47	2,000 - 2,999	1,563	1,276	50	30	71	54	90	168	199	89	100	227
48	3,000 - 3,999	832	705	26	10	52	66	49	79	77	43	56	122
49	4,000 - 5,999	225	198	7	4	19	23	18	24	21	12	14	29
	6,000 and over	37	34	-	3	3	6	3	5	3	1	3	2
50	Average wage and salary income	1,635	1,677	1,325	1,650	1,829	2,076	1,847	1,665	1,456	1,613	1,773	1,728

Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de St-Jean (T.-N.), 1961

		Mount Pearl, t.-v.	Black- marsh	Fresh- water Bay	Goulds	Higgins Line	Kanes Valley	Lox Bay	Mount Scio	Signal Hill	Caractéristiques de la main-d'œuvre	
11	12											
4,613	762	1,474	2,276	1,906	1,762	1,143	3,682	2,315	1,021	234	Population âgée de 15 ans et plus	1
2,140	394	743	1,155	935	887	555	1,700	1,231	518	117	Hommes	2
2,473	368	731	1,121	971	875	588	1,982	1,084	503	117	Femmes	3
2,497	360	765	1,031	906	919	575	1,476	1,174	448	106	Main-d'œuvre	4
1,712	287	605	788	691	700	442	842	943	360	79	Hommes	5
785	73	140	243	215	219	133	634	231	88	27	Femmes	6
<u>L'état d'emploi</u>												
1,684	28	599	6	740	642	653	410	808	888	313	Hommes	
		275	12	48	49	47	32	34	55	47	Ayant un emploi	
											En quête de travail	7
												8
779	70	139	1	235	205	213	128	629	229	83	Femmes	
6	3			8	10	6	5	5	2	5	Ayant un emploi	9
											En quête de travail	10
<u>Classes de travailleur</u>												
1,512	273	561	719	650	575	398	717	839	315	76	Hommes	
199	14	43	67	41	115	44	115	100	40	3	Salariés	11
1	-	1	2	-	10	-	10	4	5	-	A leur propre compte	12
											Aides familiaux non rémunérés	13
756	71	134	226	199	183	126	609	222	82	27	Femmes	
22	3	9	13	29	29	5	18	6	4	-	Salariées	14
7	-2	3	8	3	7	2	7	3	2	-	A leur propre compte	15
											Aides familiales non rémunérées	16
<u>Répartition des professions</u>												
332	5	58	36	44	59	54	198	86	17	2	Hommes	
155	6	37	26	30	33	24	76	67	9	-	Administrateurs	17
285	24	79	65	52	40	42	71	78	21	6	Professions libérales et techniciens	18
139	15	43	46	39	39	41	84	49	19	1	Employés de bureau	19
129	39	44	60	53	38	33	72	183	20	11	Vendeurs	20
155	41	65	114	81	74	53	87	107	66	7	Travailleurs des services et des activités récréatives	21
10	10	2	27	18	125	18	37	48	21	4	Travailleurs des transports et communications	22
402	121	232	320	283	207	126	228	215	135	33	Principes	23
44	16	27	79	76	78	42	32	84	33	12	Ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production, et travailleurs assimilés	24
											Maneuvres	25
23	-	6	6	8	20	5	13	9	2	-	Femmes	
170	5	23	16	13	30	21	155	31	8	-	Administratrices	26
298	15	62	54	46	41	45	90	79	17	2	Professions libérales et techniciennes	27
68	15	28	62	24	25	22	41	23	13	9	Employées de bureau	28
178	19	29	63	57	62	32	299	68	32	10	Travailleuses des services et des activités récréatives	29
12	-	1	2	4	6	4	3	3	1	1	Travailleuses des transports et communications	31
12	-	-	2	2	5	1	1	4	2	-	Principales	32
12	18	4	29	52	24	2	17	6	7	2	Ouvrières de métiers, artisans, ouvriers à la production, et travailleuses assimilées	33
3	-	-	5	2	1	-	1	-	2	3	Maneuvres	34
<u>Traitements et salaires</u>												
73	26	29	90	78	64	25	68	78	46	18	Hommes	
115	53	24	107	137	107	52	69	115	47	21	Moins de \$1,000	35
230	74	84	216	159	139	103	153	159	86	22	\$1,000 - \$1,999	36
410	74	211	197	142	135	92	154	232	68	6	2,000 - 2,999	37
424	34	166	80	102	86	87	170	196	28	3	3,000 - 3,999	38
196	5	20	14	17	23	31	67	49	5	1	4,000 - 5,999	39
160	5	19	13	16	20	29	69	44	4	1	6,000 et plus	40
36	-	1	1	1	3	2	18	5	1	-	\$ 6,000 - \$9,999	41
											10,000 et plus	42
3,950	2,697	3,490	2,597	2,639	2,766	3,323	3,598	3,172	2,539	1,792	\$ Moyenne des traitements et salaires	43
158	28	32	85	66	63	37	127	67	23	13	Femmes	
227	29	54	88	82	64	46	257	55	31	12	Moins de \$1,000	44
191	7	21	27	23	31	28	75	67	13	2	\$1,000 - \$1,999	45
119	6	16	3	10	8	12	50	21	7	-	2,000 - 2,999	46
26	1	2	3	1	2	2	8	6	3	-	3,000 - 3,999	47
5	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	4,000 - 5,999	48
											6,000 et plus	49
1,917	1,239	1,637	1,207	1,278	1,332	1,554	1,562	1,711	1,614	1,004	\$ Moyenne des traitements et salaires	50

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Note: In the column headings of all tables, c.=city; t.=town; vl.=village; mun.=municipality; par.=parish; twp.=township.

Table 1.— General population characteristics

Population totals.— The 1956 population figures are based on the areas as of the 1961 Census, and thus are comparable with the 1961 counts in cases where census tract boundaries have changed.

Age.— Age classifications are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to the census date, June 1, 1961.

Marital status.— Totals shown under the heading "married" include all married persons whether living together or living apart for any reason, unless a divorce has been obtained.

Period of immigration.— The period "1956-1961" includes the first five months only of 1961.

Ethnic group.— In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1961, each person was asked the question: "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?" The language spoken at that time by the person or by his paternal ancestor was used as an aid in the determination of the person's ethnic group. Special instructions were provided when the language criterion was not applicable. Note that British Isles includes English, Irish, Scottish and Welsh, and that Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Official language.— Under the heading "Official language" is included the number of persons who reported that they were able to speak either English or French or both of these languages. It should be noted that persons indicated as speaking "English only" or "French only" may speak other languages.

Religion.— In the 1961 Census, enumerators were instructed to record the specific religious body, denomination, sect or community reported in answer to the question: "What is your religion?" Enumerators were instructed, also, to accept without question the denominations reported by respondents. They were to inquire more fully when "Christian", "Protestant", "Believer", etc., were reported but were to accept these if a specific denomination could not be given. If the person stated he had no religion, the entry "None" was recorded.

School attendance and years of schooling.— A person was considered as attending school if his main day-time activity at any time between September, 1960 and the census date of June 1, 1961 was attending an elementary or secondary school, university, or an institution providing an equivalent type of general education. Kindergarten was included with elementary schools. In this table, the highest grade attended is shown for the population five years of age and over attending and not attending school.

Table 2.— Household, family and dwelling¹ characteristics

Dwelling.— For census purposes a dwelling is a structurally separate set of living quarters, with a private entrance either from outside the building or from a common hall inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Household.— A household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group, with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of a group of unrelated persons, of two or more families sharing a dwelling, or of one person living alone. Every person is a member of some household and the number of households equals the number of occupied dwellings.

Family.— A family consists of a husband and wife (with or without children who have never married) or a parent, with one or more children never married, living together in the same dwelling.

Children in families.— Unmarried sons and daughters 24 years of age and under, living at home, are classified as "children in families". However, all sons and daughters who have never married and are living at home, regardless of age, are considered to be members of the family.

Single detached dwelling.— This type of dwelling is commonly called a "single house". It contains only one dwelling unit which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure.

¹ Data relating to occupied dwellings are based on a 20 p.c. sample of dwellings from which hotels, large lodging houses, institutions, camps, and other collective-type dwellings are excluded. Due to sampling variation, estimates of less than 100 for dwelling characteristics are not shown but are indicated by the symbol (--) .

EXPLICATIONS DES TERMES DE RECENSEMENT

Nota: Aux en-têtes des colonnes de tous les tableaux, c.=cité; v.=ville; vl.=village; mun.=municipalité; par.=paroisse; cant.=canton.

Tableau 1.— Caractéristiques générales de la population

Chiffres de la population.— Les chiffres de la population de 1956 reposent sur les mêmes subdivisions qu'au recensement de 1961; on peut donc les comparer avec ceux de 1961 là où les limites des secteurs de recensement ont été modifiées.

Age.— Le classement suivant l'âge repose sur une définition qui précise qu'il s'agit du nombre d'années révolues au dernier anniversaire antérieur à la date du recensement (1er juin 1961).

État matrimonial.— Les chiffres donnés sous la rubrique "mariés" comprennent toutes les personnes mariées vivant ensemble ou, pour quelque raison, à part de leur conjoint, à moins qu'elles aient obtenu un divorce.

Période d'immigration.— La période "1956-1961" comprend les cinq premiers mois de 1961 seulement.

Groupe ethnique.— Au recensement, le groupe ethnique d'une personne se détermine d'après l'ancêtre paternel. En 1961, on a posé à chaque personne la question: "A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique?" La langue que la personne, ou son ancêtre paternel, parlait à ce moment-là a aidé à déterminer son groupe ethnique. Des directives spéciales visaient les cas où la langue ne pouvait servir de critère. A retenir que les fîles Britanniques comprennent les Anglais, les Irlandais, les Ecossais et les Gallois et que les Scandinaves comprennent les Danois, les Islandais, les Norvégiens et les Suédois.

Langue officielle.— Sont groupées sous la rubrique "langue officielle" les personnes qui ont déclaré pouvoir parler le français ou l'anglais ou les deux. A remarquer que les personnes qui ont déclaré parler "anglais seulement" ou "français seulement" peuvent parler d'autres langues.

Religion.— Au recensement de 1961, l'agent recenseur devait inscrire la religion, la confession ou la secte déclarée en réponse à la question: "Quelle est votre religion?" Il devait aussi noter, sans demander de précision, la religion déclarée. Il devait demander plus de précisions si la personne se déclarait "chrétienne", "protestante" ou "croyante", etc., mais accepter ces désignations si elle ne pouvait préciser davantage. Si la personne déclarait n'avoir aucune religion la réponse était inscrite sous "aucune".

Fréquentation scolaire et années d'école.— Une personne fréquentait l'école si, à un moment quelconque, entre septembre 1960 et le 1er juin 1961, date du recensement, sa principale activité durant le jour avait été la fréquentation d'une école élémentaire ou secondaire, d'une université ou d'une maison donnant un enseignement général équivalent. Les jardins d'enfants étaient inclus avec les écoles élémentaires. Dans ce tableau, la dernière année d'études atteinte est donnée pour la population âgée de cinq ans et plus, fréquentant et ne fréquentant pas l'école.

Tableau 2.— Caractéristiques générales du ménage, de la famille et du logement¹

Logement.— Pour les fins du recensement, un logement est une série de locaux d'habitation distincts quant à la structure et ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un endroit commun à l'intérieur. L'entrée doit pouvoir donner accès au logement sans obliger à passer par les locaux d'habitation d'une autre personne.

Ménage.— Un ménage, c'est la personne ou le groupe de personnes occupant un logement. C'est ordinairement une famille avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer d'un groupe de personnes non apparentées, de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne vivant seule. Toute personne est membre d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal à celui des logements occupés.

Famille.— Une famille se compose d'un époux et de son épouse (avec ou sans enfants non encore mariés) ou de l'un des deux avec un ou plusieurs enfants non encore mariés, et demeurant ensemble dans le même logement.

Nombre d'enfants dans les familles.— Les fils et les filles non mariés âgés de 24 ans et moins et demeurant à la maison sont classés comme "enfants dans les familles". Toutefois, tous les fils et les filles non encore mariés et demeurant à la maison sont considérés, quel que soit leur âge, comme membres de la famille.

Logement simple détaché.— Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il ne contient qu'un seul logement complètement isolé, de tous côtés, de tout autre logement ou construction.

¹ Les chiffres relatifs aux logements occupés sont fondés sur un échantillon de 20 p. 100 des logements dont sont exclus les hôtels, les grandes maisons de chambres, les institutions, les camps et autres logements collectifs du genre. En raison des variations dues à l'échantillonnage, les estimations de moins de 100 ne paraissent pas mais sont indiquées par le signe conventionnel (--) .

"Crowded" dwelling. — For census purposes, a "crowded" dwelling is defined as one in which the number of persons exceeds the number of rooms occupied.

Tenure. — A dwelling is classified as "owned" (even though mortgaged) if it belongs to some member of the household; otherwise, it is classified as "rented" whether or not a specified rent is paid.

Values and mortgages. — Items relating to values and mortgages apply to owner-occupied single detached non-farm dwellings. Value refers to the amount expected if the dwelling were sold to a willing buyer.

Rents. — Rents apply to all rented non-farm dwellings regardless of type, and refer to the amount of cash (or contract) rent paid or payable for the month of May, 1961.

Length of occupancy. — Refers to the period during which the head of the household has continuously occupied the dwelling.

In need of major repair. — A dwelling is classified as in need of major repair if it is in a seriously run-down or neglected condition and shows one or more major structural deficiencies.

Exclusive use of facilities. — The members of a household are considered to have exclusive use of facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Table 3. — Characteristics of the labour force population

Labour force. — The 1961 Census labour force includes all persons, 15 years of age and over, who were reported as having a job of any kind, either part-time or full-time (even if they were not at work) or were reported as looking for work, during the week prior to enumeration.

In urban localities the major portion of the enumeration extended over the first two weeks in June and in rural areas over the first three weeks.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those reported as seeking their first job during the week prior to enumeration.

Occupation division. — Persons in the labour force who had a job during the week prior to enumeration were asked to state the kind of work in which they were engaged in that period. Those with two or more jobs were asked to report the occupation at which they worked the greatest number of hours. Persons looking for work during the week prior to enumeration were asked to give the occupation followed when last employed. The occupation divisions are comprised of individual classes based mainly on the kind of processes performed and the kind of material worked upon regardless of the nature of business of the establishment in which it is carried on. For example, all carpenters, whether employed in construction, manufacturing or other industries are classified in the Census under the "Craftsmen, Production Process and Related Workers" division of occupations.

It should be noted that "Primary" occupations include "Farmers and Farm Workers", "Loggers and Related Workers", "Fishermen, Trappers and Hunters" and "Miners, Quarrymen and Related Workers". The group of "Labourers" includes workers in "unskilled" occupations except those in "Primary" occupations. Excluded also from the "Labourers" category are longshoremen and other freight handlers; and sectionmen and trackmen who are included in the "Craftsmen, Production Process and Related Workers" division. The occupation divisions shown do not add to the labour force totals due to "not stated" cases.

Wage and salary income. — By wage and salary income is meant the total amount of money received by wage-earners as cash wages and salary. Armed Forces' and Reserve Units' pay, commission, tips or piece-rate payments from all employers during the 12 months prior to June 1961, before deductions for such items as income tax, unemployment insurance, medical plans, union dues, pension plans or insurance plans. Value of free room and board and reimbursement for travel or other expense are not included. The earnings groups shown do not add to total wage-earners due to "no cash earnings" and "not stated" cases.

The "average" wage and salary income shown in Table 3 is obtained by dividing the aggregate earnings for wage-earners in each census tract by the number of wage-earners with stated earnings in that tract. It should be noted that average earnings reflect the dependency of earnings on the number of weeks of employment and the number of hours usually worked, especially in the case of female wage-earners, since a greater proportion of females than males are engaged in part-time employment.

Logement "surpeuple". — Pour les fins du recensement, un logement est "surpeuplé" lorsque le nombre de personnes y dépasse le nombre de pièces occupées.

Mode d'occupation. — Un logement est classé comme étant celui du "propriétaire" (même s'il y a des hypothèques) s'il appartient à quelque membre du ménage; autrement, il est classé comme un logement de "locataire" qu'un certain loyer soit payé ou non.

Valeurs et hypothèques. — Les articles relatifs à la valeur et aux hypothèques s'appliquent aux logements non agricoles simples détachés occupés par leur propriétaire. La valeur s'entend du prix qu'on pourrait obtenir du logement s'il était vendu à un acheteur consentant.

Loyer. — Le loyer s'applique à tous les logements non agricoles loués, indépendamment du genre, et désigne la somme comptant (ou en vertu d'un contrat) versée ou à verser à titre de loyer pour le mois de mai 1961.

Durée d'occupation. — Il s'agit de la période durant laquelle le chef du ménage a habité le logement sans interruption.

Besoin de réparations importantes. — Un logement a besoin de réparations importantes s'il est dans un état fortement décrépit ou négligé et révèle une ou plusieurs défauts de structure.

Usage exclusif des commodités. — Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif des commodités si celles-ci ne sont pas partagées par les membres d'un autre ménage.

Tableau 3. — Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre

Main-d'œuvre. — La main-d'œuvre recensée en 1961 comprenait toutes les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont été inscrites comme ayant un emploi quelconque, à temps partiel ou de plein temps (même si elles n'étaient pas au travail) ou comme ayant cherché du travail la semaine précédant le dénombrement.

Dans les localités urbaines, le dénombrement a été fait en majeure partie durant les deux premières semaines de juin, et, dans les régions rurales, durant les trois premières.

Les chiffres relatifs à la main-d'œuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui, suivant la définition ci-dessus, faisaient partie de la main-d'œuvre sauf celles qui, durant la semaine précédant le dénombrement, étaient en quête de leur premier emploi.

Division professionnelle. — Les personnes qui, durant la semaine ayant précédé le dénombrement, faisaient partie de la main-d'œuvre ont été priées de déclarer la nature de leur travail durant cette semaine. Celles qui avaient deux emplois ou plus devaient déclarer celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Les personnes qui avaient cherché du travail durant la semaine ayant précédé le dénombrement devaient déclarer leur dernier emploi. Les divisions professionnelles se composent de diverses catégories basées principalement sur la nature du travail accompli et des matières employées, indépendamment du genre d'entreprise de l'établissement où ce travail est exécuté. Par exemple, tous les charpentiers, employés dans la construction, la fabrication ou dans d'autres industries, sont classés dans la division professionnelle de recensement intitulée "ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production et travailleurs assimilés".

A noter que les professions "primaires" comprennent les "agriculteurs et travailleurs agricoles", les "bûcherons et travailleurs forestiers", les "pêcheurs, trappeurs et chasseurs" et les "mineurs, carriers et travailleurs assimilés". Le groupe des "manoeuvres" comprend les travailleurs dans des professions "non spécialisées" sauf ceux des professions "primaires". Sont de même exclus de la catégorie "manoeuvres", les débardeurs et autres manutentionnaires, et les cantonniers et les poseurs de rail qui sont versés dans la division "ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production et travailleurs assimilés". Les totaux relatifs aux divisions professionnelles diffèrent de ceux de la main-d'œuvre en raison des cas "non déclarés".

Revenu provenant des salaires. — On entend par revenu provenant des salaires la somme totale reçue par les salariés en salaires et traitements, la solde des forces armées et des unités de réserve, les commissions, les pourboires ou la rémunération à la pièce de tous les employeurs durant les 12 mois antérieurs à juin 1961, avant déductions pour impôt sur le revenu, assurance-chômage, plans de soins médicaux, cotisations syndicales et régimes de pension ou d'assurances. Le revenu de la chambre et de la pension et les remboursements de frais de déplacement ou autres ne sont pas inclus. Les catégories de gains indiquées diffèrent du chiffre total des salariés en raison des cas "aucun gain comptant" et "non déclarés".

On obtient le revenu "moyen" provenant des salaires (tableau 3) en divisant l'ensemble de la rémunération des salariés dans chaque secteur de recensement par le nombre de salariés qui, dans ce secteur, y ont déclaré des gains. Il faut observer que la moyenne des gains est en fonction du nombre de semaines d'emploi et du nombre d'heures ordinairement ouvrées, surtout dans le cas des femmes parce qu'une plus forte proportion de celles-ci que chez les hommes travaillent à temps partiel.

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010019584